

衛生应急办公室

新型コロナウイルス感染肺炎 2021年04月30日24時

衛生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2021-05-01

来源： 卫生应急办公室

2021年04月30日0時～24時までに、31省（自治区、直辖市）と新疆生産建設兵団が、新たに確診患者16例うち海外からの輸入患者は16例（広東7例、上海3例、四川2例、浙江1例、福建1例、広西1例、雲南1例）＝国内0例；死亡者0例；疑似症例3例＝海外からの輸入3例（上海3例）＝国内0例が増えたと発表。

（宮本注：

- ① 4月30日も前日に続き**本土症例は0例**でした。それでも、瑞麗市については、まだもう少し様子見が必要かと思われま。
- ② 4月30日、**香港**では昨日一桁増にもどり**4例増**。（香港では全人代で香港民主派議員を締め出す法案が可決された時から患者数が突然上昇しています）。死者も0例増に。香港では死亡者の**98%**が6月末以後に発生。実は**3月25日**以後、香港以外の居住者は航空機での香港入国は不許可、中国、マカオ、台湾から入国する場合でも過去**14日間**内に他国・他地域にいたものは入国禁止となっています。それでも大量に発生した状況と反共産党勢力への弾圧は続いているようですが、香港政府には患者・死者の急増を止めるつもりはない？！
- ③ **台湾**では4月30日は**7例増（輸入症例4例＋調査中0例；本土症例3例）**でした。カザフスタン、エチオピア、フィリピン、インドからの輸入症例4例、空港の検疫ホテルの従業員3例。
- ④ 日本では**2週間の隔離すら徹底されていないよう**ですし、検査せずに隔離解除してしまうという現実があり、変異ウィルスの持ち込みリスクは一層高いといえます。**3週間（2週間の強制隔離プラス1週間の自主隔離・健康観察）期間中も含め、幾度ものPCR検査や抗体検査をするなど徹底的な輸入感染者（無症状感染者の発見に注力！）発見と隔離が徹底している台湾ですらこの状況なので、日本もこの点に注目すべきでは？**と考えています。
- ⑤ 北京市新發地農産品卸売市場のクラスター、これに関連した河北省でのコロナ発生、新疆での大規模発生、青島及び大連での発生は全て、完全に制御できたといえますが、本土症例が散発的に発生。現在発見されている確診症例・疑似症例は『基本的に全て輸入症例』ですが、この所、輸入症例の占める比率が下がっています。**上海**については、毎日のように**輸入症例**が見つっていますが、他方で国内発生の事例が**黄浦区**においてクラスターの形で増えているのが気がかり。とはいえ、関係者全員への**PCR**検査による追跡が奏功して、基本的にはあつという間に封じ込めに成功させるのが中国におけるコロナの特徴です。
- ⑥ 現在は、**河北省**では石家庄市と邢台市は収束、**北京市**のクラスターも収束といえるでしょう。**黒竜江省**黒河市・綏化市・ハルビン市・チチハル市での発生、遼寧省では**大連市**と**瀋陽市**での患者発生が気がかりでしたがこちらも収束。さらに新たに**長春**や**通化市**といった**吉林省**での発生も収束。**内**蒙古**滿洲里市**と**四川省**成都市**郫都**、更に**黒竜江省**東寧市と**綏芬河市**は最近患者報告がゼロとなり、収束しています。

当日、新たに増えた治癒退院患者は**19例**、当日医学観察を解除された濃厚接触者**528例**、重症症例増減は**±0例**（変化なし）。

国家衛健委が31省（区、市）及び新疆生産建設兵団から受領した新型コロナウイルス感染肺炎に関する情報：

新增患者数： 16例；**海外**からの輸入**16例**（広東7例、上海3例、四川2例、浙江1例、福建1例、広西1例、雲南1例）、**国内0例**；

新增死亡例： 0例；死者ゼロ記録は、**1月26日**から**95日**連続。

新增疑似症例： 3例；海外からの輸入**3例**（上海3例）；国内**0例**。

新增治癒退院者： 19例；

当日医学観察解除された濃厚接触者： 528例；

新增重症者数の変化： ±0例（変化なし）。

輸入症例：

現有輸入確診患者数は **287** 例、うち重症者数は **3** 例、現有疑似症例数 **11** 例となっている。累計では、**5,673** 例、治癒退院者数 **5,386** 例、死者数 **0** 例となっている。

<<輸入症例に関するまとめ>>

新增輸入確診患者：	16 例（広東 7 例、 <u>上海 3 例</u> 、四川 2 例、浙江 1 例、福建 1 例、広西 1 例、雲南 1 例）；
現有輸入確診患者：	287 例；
うち、重症例：	3 例；
新增輸入疑似症例：	3 例（上海 3 例）；
現有輸入疑似症例：	11 例；
累計輸入確診患者：	5,673 例；
累計輸入治癒退院者：	5,386 例；
累計輸入死者数：	0 例；

2021年04月30日24時時点で、**31**の省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵団は、**現有**確診患者 **325** 例（うち重症者 **3** 例）、累計治癒退院者 **85,710** 例、累計死亡者 **4,636** 例、累計確診患者数 **90,671** 例、現有疑似症例 **11** 例を報告。追跡で見つかった濃厚接触者数累計は **1,008,010** 人で、今なお医学観察中の濃厚接触者は **6,479** 人となる。

（**31** 省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵団が報告した累計）

現有確診患者数計：	325 例；
うち、重症例：	3 例；
累計治癒退院者：	85,710 例；
累計死亡者：	4,636 例；
累計確診患者：	90,671 例；
現有疑似症例：	11 例；
累計発見濃厚接触者：	1,008,010 人；
現在医学観察中：	6,479 人。

<<湖北省における情況>>：

12 月 **7** 日、**21** 日の輸入症例に続き、**1** 月 **18** 日にも輸入確診症例がでましたがこれまでは全てがイスラマバードからの搭乗者でした。**1** 月 **20** 日には韓国からの輸入無症状感染者が、**2** 月 **1** 日にはまたイスラマバードからの輸入症例が出ています。さらに、**2** 月 **16** 日に続き **2** 月 **22** 日、**3** 月 **01** 日、**3** 月 **15** 日、**3** 月 **22** 日、**4** 月 **05** 日、**12** 日、**19** 日、更に **4** 月 **26** 日の便でもまた新たなイスラマバードからの輸入症例が見つかりました。つまり、このところ毎週のようにイスラマバード発の輸入患者が見つかっている。中国はパキスタンからの旅客制限はしないのか？

2021年04月30日0時～24時まで、湖北省では、新たな新型コロナウイルス肺炎の確診症例 **0** 例、疑似症例 **0** 例、治癒退院者 **0** 例、死者 **0** 人が増えた。

2021年04月30日0時～24時まで、湖北省で新たに増えた無症状感染者は **0** 例、確診に転じたもの **0** 例、隔離解除 **0** 例、今なお医学観察を受けている無症状感染者は **2** 例（輸入症例：4月19日と4月26日にイスラマバードから武漢入りした **CZ8140** 便の搭乗者）、今なお医学観察を受けている濃厚接触者は **417** 例（3月15日にイスラマバードから武漢入りした **CZ8140** 便の無症状感染者の濃厚接触者 **2** 例、3月22日にイスラマバードから武漢入りした **CZ8140** 便の確診症例と無症状感染者の濃厚接触者 **1** 例、4月05日にイスラマバードから武漢入りした **CZ8140** 便の濃厚接触者 **1** 例、4月12日にイスラマバードから武漢入りした **CZ8140** 便の濃厚接触者 **1** 例、4月19日にイスラマバードから武漢入りした **CZ8140** 便の濃厚接触者 **182** 例、4月26日にイスラマバードから武漢入りした **CZ8140** 便の濃厚接触者 **230** 例）となっている。

2021年04月30日24時点で、全省の**現有**確診症例数は **6** 例（全て輸入症例：4月05日にイスラマバードから武漢入りした **CZ8140** 便の搭乗者 **2** 例、4月12日にイスラマバードから武漢入りした **CZ8140** 便の

搭乗者 2 例、4 月 19 日にイスラマバードから武漢入りした CZ8140 便の搭乗者 1 例、4 月 26 日にイスラマバードから武漢入りした CZ8140 便の搭乗者 1 例)、**現有疑似症例は 0** である。累計では、治癒退院したもの **63,640** 例、死亡 **4,512** 例、全省における累計新型コロナウイルス肺炎確診症例数 **68,158** 例となる。

無症状病原体保有者

31 省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵団が新たに「無症状病原体保有者」**16** 例、うち海外からの輸入無症状病原体保有者は **16** 例（＝ 国内 **0** 例）；当日確診患者に転じたもの **4** 例（海外からの輸入症例 **4** 例＝国内 **0** 例）；当日医学觀察を解除されたもの **17** 例（海外からの輸入 **17** 例）を報告。現在も医学觀察を受けている無症状病原体保有者は **319** 例；海外からの輸入無症状病原体保有者 **310** 例となっている。

（宮本注：『無症状感染者』から『確診患者』に転じる人は通常数例ですが、昨日は **4** 例。日本ではどちらでも『(発症者ではなく)感染者』として扱われますが、中国では、無症状感染者は無症状感染者として処理、後日になって確定診断されたら確診患者というような処理をするため、また、無症状感染者が医学觀察解除になると確診患者（発症者）とはならないために、単純に世界の発表と比較することが難しくなっています）

<<無症状病原体保有者のまとめ>>

新增の無症状病原体保有者：	16 例（海外からの輸入 16 例＝国内 0 例）
当日確定患者に転じたもの：	4 例（海外からの輸入 4 例＝国内 0 例）
当日医学觀察を解除された患者：	17 例（海外からの輸入 17 例＝国内 0 例）
現在なお医学觀察中の患者：	319 例（海外からの輸入 310 例＝国内 9 例）

香港・マカオ・台湾における流行状況

香港・マカオ・台湾地区での累計確診患者数は **12,951** 例（香港 **4** 例、マカオ **0** 例、台湾で **7** 例増加＝**11** 例の増加）：香港特別行政区で **11,774** 例（治癒退院 **11,416** 例、死亡 **209** 例）、マカオ特別行政区 **49** 例（治癒退院 **49** 例）、台湾地区 **1,128** 例（治癒退院 **1,053** 例、死亡 **12** 例）となっている。

国外での確診患者数：**12,951** 例（香港 **4** 例、マカオ **0** 例、台湾で **7** 例増加＝**11** 例の増加）：

香港 **11,774** 例（治癒退院 **11,416** 例、死亡 **209** 例：1 日で患者が **4** 例増、死者は **0** 例増に）、

マカオ **49** 例（治癒退院 **49** 例：1 日で患者が **0** 例増：全員が治癒退院）

台湾 **1,128** 例（治癒退院 **1,053** 例、死亡 **12** 例：1 日で患者が **7** 例増、死者は **0** 例増）。

- * 2 月 24 日、台湾で発見された陽性者は 4 名、その全員が 1) 輸入症例、2) 駐在国でも一旦陽性となり入院や隔離を受けていた無症状感染者、3) 治癒後に陰性証明をもって台湾に入ってから隔離期間中の検査で陰性、4) 隔離期間満了時の検査で陽性或いは満了後に再出国のための自費検査で陽性となった、というこの 4 点が物語るものは何？
- * 台湾では 2 月 1 日、2 日と日本からの輸入症例が見つかっており、更に、4 日にはイギリスの変異種に感染した老人が初めて死亡しています。
- * なお、1 月 2 日から患者が見つかりだした河北省の石家庄市では 1 月 8 日から、邢台市も 8 日から、廊坊市では 12 日から都市封鎖に入り、更に黒竜江省の綏化市でも 11 日から都市封鎖が実施され、その甲斐あって収束に成功したようです。
- * 1 月 13 日に河北省石家庄市で死者が出たことにより、死者ゼロ報告記録更新は 273 日目でストップ、更に 1 月 25 日には吉林省通化市でまた死者が発生。1 月 25 日以後は死者ゼロのカウントが再開。
- * 台湾では 12 月 22 日に 4 月来の本土症例が出ましたが、その後も彼の関係者から散発的に出ていますが、まだ輸入症例が主力
- * 香港の民主派活動家の周廷さんらが身柄を拘束されたのは 11 月 23 日ですが、21 日から 43 人、68 人、83 人と連続で患者が急増。そして 24 日にはなんと 80 人に！香港の患者急増と民主派への弾圧と感染者数増加に何らかの関連があるのでしょうか。
- * 香港議会の民主派議員 4 人が資格を剥奪された 11 月 12 日前後からの香港における患者発生数が、急増中 12 日に 18 人、13 日に 23 人という異常な増え方であり、香港人を根絶やしにしたいと考えているのではなかろうかという友人たちの懸念がそうでなければよいのですが、何らかの悪意を持って香港にウィルスを持ち込んだ人がいるのでしょうか？
- * 7 月 31 日前後からの香港における患者発生数、死者数増加の背後には意図的なものが感じられます。7 月 1 日からの『国家安全法』強行実施、その後の反中国共産党を示す香港人への弾圧は世界中から

嫌悪されていますが、7月1日以後の僅か1か月の間に感染者数合計は2,067人に！これは、「1月23日以後」の香港感染者累計の63.2%を占めており、『半年に発生した患者の6割以上が1か月間に出了』こととなります。同時に、死者数が連続で出ている点についても、香港の進んだ医療制度の中で、これほど毎日のように死者が、それも複数の死者が出ています。つまり、反中の人を多数を占める香港で、患者を出しても、『積極的には治療をするな』といった党の指導があるのでは？という見方をする人すら出てきました。

- * 07月22日、衛生健康委が日本時間10時には公開（来源を衛生応急弁公室として）していたのに当の弁公室は13時（JST）を過ぎてても発表がなく、やむを得ず衛生健康委の情報を使いました。23日も同様でしたので「もう応急弁の仕事ではなくなったのか？」と書いていたのですが、24日にはまた再開されたようです。。。
- * 04月17日、武漢市衛健委が過去の発表統計を大幅に訂正しました。即、累計治癒退院者46,335例（一部の患者が何度も転院や入院、院内での転科等による誤登録があったため、965人/回を減じ）、累計死者数を3,869人（レビューにより1,290人増加）としましたが、それに関して『国家衛生健康委員会』はこれまでと異なり何も触れていません。
- * 2月21日分については、①湖北省のデータが含まれたり外されたりしている。②だが、死者数だけは湖北省が含まれている。③湖北省は21日についての発表をしていない。
- * 02月13日の発表が大幅に遅れたが、湖北省が朝一番に14,840人の患者を発表、その背景には、診断基準が湖北省と湖北省以外でダブルスタンダードになっていたものを湖北省の判断で「湖北省以外の診断・治療基準」に合わせたという湖北省と中央の間でのせめぎあいがあったのではと思われます。12日分以後の発表は、従来の発表スタイルに加えて『湖北省の発表内容』を報じるパラグラフを設置し、『湖北省の臨床診断患者数』という項目を立てて中央が発表するようになりました。
- * 02月8日の発表時点で、大幅に発表のスタイルが変わりました。累計報告確診患者数 — 累計治癒退院者数 — 累計死亡者数 = 現有確診患者数 で計算は合いました。現有確診患者数と累計確診患者数を項目分けして発表しているようです。
- * 02月6日時点では、ハルピン市（黒竜江省）、温州市（浙江省）、内江市（四川省）、重慶市などでは都市封鎖が行なわれているようです。
- * 02月5日も6日も湖北省の患者増加が緩やかに、また、疑似症例数の増加も緩やかになっている半面で、湖南省、広東省、浙江省などで増えているものと思われます。
- * 02月6日からなぜか、追跡できた濃厚接触者数や医学観察解除者の位置が変更され、また、発表された内容の順序も変わっています
- * 01月28日から国外での発生について突然非公表になっています。どうやら国家衛生健康委は、国外のことを書いて、国民の目をそらすことを諦めたというか、国外のことには興味関心を持たなくなったようですね。

<http://www.nhc.gov.cn/yjb/s7860/202105/4f0e159b93ec43978cb8dd5a5d087c98.shtml>

Epidemic situation of novel coronavirus pneumonia (by 24:00 of Apr. 30, 2021)

Health Emergency Office www.nhc.gov.cn 2021-05-01 Source: Health Emergency Office

At 00:00 - 24:00 on April 30, 31 provinces (autonomous regions, municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

16 newly diagnosed case: of which 16 cases were imported from abroad (7 in Guangdong, 3 in Shanghai, 2 in Sichuan, 1 in Zhejiang, 1 in Fujian, 1 in Guangxi, 1 in Yunnan); 0 in mainland China;
No (0) newly added death case;
Three (3) newly added suspected cases: of which three (3) cases were imported from abroad (3 in Shanghai), none (0) in mainland China.

On the same day,

19 cases were newly cured and discharged,
528 close contacts were newly lifted from medical observation and
No (0) increase/decrease in severe cases.

Imported cases:

As for the imported cases, there are totally **287** diagnosed cases (including three (3) severe cases) currently, and there are currently **eleven (11)** suspected cases. There are **5,673** cumulative diagnosed cases, **5,386** cumulative cured and discharged cases, there are no (0) cumulative death cases.

As of 24:00 on April 30 the cumulative reports of 31 provinces (autonomous regions and municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

There are:

325 diagnosed cases (of which 3 are severe case) as of today, currently, cumulative total of **85,710** cases were discharged from the hospital.
cumulative total of **4,636** deaths,
cumulative total of **90,671** diagnosed cases were reported,
Eleven (11) current suspected cases,
cumulative total of **1,008,010** close contacts were traced,
6,479 close contacts in medical observation currently.

In Hubei Province;

From Jul. 1, the province has some imported cases but no local patients at all.

From 0:00 to 24:00 on April 30, 2021, there was no (0) newly diagnosed case, no (0) suspected cases, no (0) newly cured and discharged case, no (0) death.

From 0:00 to 24:00 on April 30, 2021, no (0) new case of asymptomatic infection were added in the province; no (0) asymptomatic case was converted to diagnosed cases; No (0) asymptomatic cases were lifted from medical observation; Two (2) asymptomatic cases are under medical observation (imported case: a passenger of the flight **CZ8140** arrived on Wuhan from Islamabad on Apr. 19 and a passenger of the flight **CZ8140** arrived on Wuhan from Islamabad on Apr. 26), 417 close contacts (of which, 2 are close contacts of asymptomatic case of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on Mar. 15; 1 is a close contact of a diagnosed case and asymptomatic cases of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on Mar. 22; 1 is close contacts of a diagnosed case of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on Apr. 05; 1 is a close contacts of a diagnosed case of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on Apr. 12, 182 are close contacts of a diagnosed case and asymptomatic cases of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on Apr. 19; 230 are close contacts of a diagnosed case and asymptomatic cases of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on Apr. 26) are now under medical observation.

As of 24:00 on April 30, 2021, there are six (6) diagnosed cases (all are imported cases: 2 passengers of the flight **CZ8140** arrived on Wuhan from Islamabad on Apr. 05; 2 passenger of the flight **CZ8140** arrived on Wuhan from Islamabad on Apr. 12, a passenger of the flight **CZ8140** arrived on Wuhan from Islamabad on Apr. 12, a passenger of the flight **CZ8140** arrived on Wuhan from Islamabad on Apr. 26), and no (0) suspected cases. A total of **63,640** cases were cured and discharged, and a total of **4,512** cases died. The province has reported a total of **68,158** diagnosed cases of novel coronavirus pneumonia.

Asymptomatic infected patient

31 provinces (autonomous regions and municipalities) and Xinjiang Production and Construction Corps reported: There are **16** cases of asymptomatic patients, of which **16** cases were imported from abroad, = **0** case in Mainland China; **Four (4)** cases were converted to a diagnosed case on the same day of which **four (4)** case were imported from abroad; and **17** cases (including **17** imported cases from abroad) were lifted medical observation on the same day. **319** cases of asymptomatic infections are still under medical observation (**310** cases imported from abroad).

Saturation of COVID-19 in Hongkong Macau & Taiwan:

A total of **12,951** diagnosed cases were reported from Hong Kong, Macao and Taiwan:

11,774 cases in Hong Kong Special Administrative Region (**11,416** cured and discharged, **209** died cases),

49 cases in Macao Special Administrative Region (**49** cured and discharged cases: Macao has no death case in the past), and

1,128 cases in Taiwan (**1,053** cured and discharged cases, **12** had died).

..... 以下是中国語原文

截至 4 月 30 日 24 时新型冠状病毒肺炎疫情最新情况

卫生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2021-05-01

来源：卫生应急办公室

4月30日0—24时，31个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增确诊病例16例，均为境外输入病例（广东7例，上海3例，四川2例，浙江1例，福建1例，广西1例，云南1例）；无新增死亡病例；新增疑似病例3例，均为境外输入病例（均在上海）。

当日新增治愈出院病例19例，解除医学观察的密切接触者528人，重症病例与前一日持平。

境外输入现有确诊病例287例（其中重症病例3例），现有疑似病例11例。累计确诊病例5673例，累计治愈出院病例5386例，无死亡病例。

截至4月30日24时，据31个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告，现有确诊病例325例（其中重症病例3例），累计治愈出院病例85710例，累计死亡病例4636例，累计报告确诊病例90671例，现有疑似病例11例。累计追踪到密切接触者1008010人，尚在医学观察的密切接触者6479人。

31个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增无症状感染者16例（均为境外输入）；当日转为确诊病例4例（均为境外输入）；当日解除医学观察17例（均为境外输入）；尚在医学观察的无症状感染者319例（境外输入310例）。

累计收到港澳台地区通报确诊病例12951例。其中，香港特别行政区11774例（出院11416例，死亡209例），澳门特别行政区49例（出院49例），台湾地区1128例（出院1053例，死亡12例）。